# ELEKTRISCHER PERSONENAUFZUG MATTE - PLATTFORM AG

# **SENKELTRAM**

GEGRÜNDET 1896



JAHRESBERICHT 2012



# Verwaltungsrat

Amtsdauer bis GV

Präsident:

Rudolf Spörri, Bern

2013

Finanzen:

Jürg Hagmann, Bern

2013

Technik:

Thomas Zimmermann, Bern

2013

## Revisionsstelle

Amtsdauer bis GV

Nordring Treuhand AG, Bern

2013



## 118. Generalversammlung der Elektrischer Personenaufzug Matte-Plattform AG, Bern

Montag, 15. April 2013, 15.00 Uhr Restaurant Zunft zu Webern, Gerechtigkeitsgasse 68, Bern

## Traktanden

### 1. Protokoll der 117. Generalversammlung vom 23. April 2012

Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung

### 2. Jahresbericht 2012, Jahresrechnung 2012 und Bericht der Revisionsstelle

Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung

#### 3. Entlastung der verantwortlichen Organe

Antrag des Verwaltungsrates: Es sei den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.

#### 4. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes

Antrag des Verwaltungsrates: Gemäss Jahresrechnung beträgt der Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung CHF 89'230.21. Er schlägt folgende Verwendung vor:

#### ELEKTRISCHER PERSONENAUFZUG MATTE - PLATTFORM AG



Bilanzgewinn zur Verfügung Generalversammlung	CHF	89'230.21
8 % Dividende auf das Aktienkapital von		
CHF 150'000.00 mit Coupon Nr. 96	CHF	12'000.00
Vortrag auf neue Rechnung	CHF	77'230.21
	CHF	89'230.21

Der Coupon Nr. 96 ist ab 16. April 2013 zahlbar bei Coutts + Co AG, Marktgasse 63/65, Bern, mit CHF 5.20 netto (CHF 8.00 brutto abzüglich CHF 2.80 Verrechnungssteuer). Die Coupons Nr. 90 und älter sind verjährt und werden nicht mehr eingelöst.

#### 5. Wahlen

- 5.1 Die bisherigen Verwaltungsräte Rudolf Spörri, Jürg Hagmann und Thomas Zimmermann stellen sich für eine weitere Amtsperiode bis zur Generalversammlung 2016 zur Wiederwahl.
- 5.2 Der Verwaltungsrat beantragt, die bisherige Revisionsstelle Nordring Treuhand AG für eine weitere Amtsperiode bis zur Generalversammlung 2016 zu bestätigen.

#### 6. Verschiedenes

Der Verwaltungsrat



## Bericht des Verwaltungsrates

Von Aktien, Aktienkapital und Aktionären

Valorennummer: 168932 - aufgeführt in der OTC-X Kursliste, Handelsplattform der BEKB/BCBE für nicht kotierte Aktien – Höchst-/Tiefstpreis 2012: 1100/500 – 2012 sind bei nur drei Transaktionen nur fünf Titel umgesetzt worden.

Die heute gültigen 1500 Inhaberaktien im Nominalwert von je 100 Franken, die das Gesellschaftskapital bilden, tragen alle das Datum der 79. Generalversammlung, den 15. Mai 1974. Seither und bis auf den heutigen Tag ist das Aktienkapital unverändert 150'000 Franken geblieben. An der besagten Versammlung, an der 14 Aktionäre anwesend waren, die insgesamt 418 Aktien der damals 500 Aktien vertraten, erfolgte gleichzeitig mit einer Statutenänderung, ebenfalls eine Erhöhung des Kapitals von bisher 50'000 Franken um 100'000.- Franken, durch Ausgabe von zusätzlichen1000 Inhaberaktien von nominell ebenfalls 100 Franken. Vier bisherige Aktionäre waren bereit, je 25'000 Franken oder also je 250 neue Inhaberaktien zu 100 Franken fest zu übernehmen und zahlten den vollen Erhöhungsbetrag von insgesamt 100'000 Franken bei der kantonalen Depositenstelle ein. Laut der damals unterzeichneten notariellen Urkunde hätten eigentlich zu den 500 bisherigen Inhaberaktien aus dem Jahre 1941 1000 neue dazukommen sollen, man hätte also zwei verschiedene Ausgaben gehabt. Aus praktischen Erwägungen wurden aber 1974 gleich alle 1500 neu gedruckt und die bisherigen ersetzt.

Wie gesagt, vorher und dies seit 1941, bildeten 500 Inhaberaktien das Gesellschaftskapital. 1941 war geprägt von zahlreichen Änderungen! Am 13. März 1941 beschloss die Generalversammlung die Statuten anzupassen, die einstigen, auf den Namen lautenden 1000 Gründeraktien von nominell 50 Franken aus dem Jahre 1896 in nur noch 500 Inhaberaktien zu je 100 Franken umzuwandeln und schliesslich änderte auch noch das Handelregisteramt, den seit 1896 bestehenden Eintrag "Gesellschaft des elektrischen Personenaufzugs Matte-Plattform Bern" in" Elektrischer Personenaufzug Matte-Plattform".

Als man 1895 in der Berner Presse lesen konnte, dass "der mehr oder weniger abgelegene, älteste Stadtteil, die Matte, durch einen – vorerst war die Rede von einem "elektrischen Lastenaufzug mit Personenbeförderung - auf der östlichen Wand der Plattform mit der 30 Meter höher gelegenen Stadt verbunden werden soll" hatte das sich gebildete Initiativkomitee überhaupt keine Probleme, für die geplante Zeichnung von 1000 Aktien private Abnehmer zu finden und die Idee war: "Die Aktien werden alle zu 50 Franken ausgegeben, um namentlich auch dem kleinen Sparer Gelegenheit zu geben, sich an der Finanzierung beteiligen zu können, damit der Zweck, den das Komitee im Auge hat, diese Anlage auf möglichst breiter, volkstümlicher Basis aufzubauen, erreicht werden kann und damit ein gemeinnütziges Unternehmen, das dazu noch im speziellen einem in vielen Beziehungen stiefmütterlich behandelten Stadtteil grosse Vorteile bringen wird." Die Einwohnergemeinde unterstützte das Projekt nicht und gehörte auch nicht zu den Aktienzeichnern!

An der ersten Aktionärsversammlung und somit der Konstituierung der Gesellschaft, am 10. April 1896, im Restaurant Adler an der Gerechtigkeitsgasse, waren 350 Aktien vertreten und dem ersten Verwaltungsrat wurde die Befugnis erteilt, die für die Realisierung des elektrischen Personenaufzuges Matte-Plattform erforderlichen Verträge abzuschliessen. Ins Handelsregister wurde die Gesellschaft am 6. Mai 1896 aufgenommen, mit einem Aktienkapital von 50'000 Franken (1000 Namenaktien zu 50 Franken).

Es ist davon auszugehen, dass vermutlich sowohl die einstigen 1000 Gründer-Namenaktien von 1896 sowie auch die ersten 500 Inhaberaktien von 1941 vernichtet worden sind. Trotz intensivem Suchen und Anfragen bei Archiven ist es mir nicht gelungen, noch eines dieser beiden Papiere zu finden. Schade eigentlich, dass damit ein Stück Bernergeschichte der Nachwelt entzogen worden ist!

Januar 2013

Jürg Zimmermann, Genève



#### Bericht des Verwaltungsrates

#### Technik und Personal

Wie 2011 war auch das Jahr 2012 aus Sicht der Technik ein ruhiges Jahr. Der Lift lief stabil. Die milden Wetterverhältnisse begünstigten die Situation.

Beim Personal hatten wir keinen Wechsel. Mit unserem langjährigen Kondukteur Hermann Vogel durften wir das 10-jährige Dienstjubiläum feiern.

Der Höhepunkt für die Kondukteure war das Buskerfestival im Sommer. Unser Senkeltram war Bestandteil des Festivals und wurde in eine Schauspielbühne umgewandelt.

#### Matte/Marzili, Verbesserung des OeV

Betreffend Erschliessung Matte/Marzili durch den öffentlichen Verkehr ergaben sich per Ende 2012 keine neuen Erkenntnisse. Der Kanton Bern hatte 2012 einen Finanzstop, d.h. keine neuen Projekte. Auf unsere Anfrage hin wurde uns mitgeteilt, dass voraussichtlich 2013 das Projekt neu geprüft resp. erarbeitet werde, inkl. Buslinie in das Altenbergquartier. Den Marzilibus im 30-Minuten-Takt fahren zu lassen, würde Kosten in der Grössenordnung von CHF 600'000.00 verursachen, konnte man in der Tagespresse lesen. Falls wir mehr wissen, so werden wir an der Generalversammlung informieren.

Die **Generalversammlung 2012** fand am 23. April statt. Es waren 42 Aktionäre und/oder Aktionärinnen anwesend. Sie vertraten total 915 Aktien, was 61% des Aktienkapitals entspricht. Das absolute Mehr betrug 458 Stimmen. Alle Traktanden wurden einstimmig genehmigt.

Im Jahre 2012 beförderten wir total 310'584 Personen, verglichen mit 317'042 im Jahre 2011. Dies ergibt durchschnittlich 851 (Vorjahr 868) Fahrgäste pro Tag. Der Liberoanteil beträgt 55.90% (Vorjahr 56.64%).

Der letztbekannte Steuerkurs der Aktien per 31.12.2011 beträgt CHF 100.00.

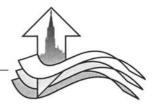
Wir danken allen Mitarbeitern für die geleistete Arbeit zum Wohle unserer Gesellschaft. Unser Dank gilt ebenfalls der Firma Emch Aufzüge AG für jederzeitige Unterstützung sowie an Thomas Zimmermann als technischer Verantwortlicher. Wir wünschen allen weiterhin viel Freude bei der Ausübung ihrer Arbeit beim Senkeltram sowie beste Gesundheit.

Bern, im Februar 2013



# Erfolgsrechnung 2012

Ertrag	2012 CHF	2011 CHF
Verkaufsertrag	320'752.78	320'955.73 2'870.90
Ertrag aus Umlaufvermögen	3'621.24	2010.90
Total Ertrag	324'374.02	323'826.63
Aufwand		
Betriebslöhne	147'514.25	148'715.40
Sozialaufwand	14'026.75	10'317.35
Diverser Personalaufwand	2'745.25	4'319.05
Total Personalaufwand	164'286.25	163'351.80
Kraftstrom	3'195.60	2'926.50
Reparaturen, Unterhalt allgemein	43'708.25	42'638.55
Verwaltungsaufwand allgemein	49'770.11	57'671.20
Werbung	417.30	626.10
Sachversicherungen/Bewilligungen	5'531.00	5'521.70
Ausserordentlicher Aufwand/Ertrag	7'702.40	-6'289.80
Steuern	4'690.25	3'562.35
Übriger Aufwand	115'014.91	106'656.60
Total Betriebsaufwand	279'301.16	270'008.40
Ertragsüberschuss	45'072.86	53'818.23
Abschreibungen auf Anlagenrechnung	-24'700.00	-35'400.00
Unternehmungserfolg	20'372.86	18'418.23
Bilanzgewinn vom Vorjahr	68'857.35	62'439.12
Bilanzgewinn	89'230.21	80'857.35



# Bilanz per 31. Dezember 2012 (Vor Gewinnverteilung)

Aktiven	2012 CHF	2011 CHF
Liftanlage Parkplätze	57'800.00 1.00	82'500.00 1.00
Bank	90'748.91	137'925.87
Wertschriften	200'000.00	100'000.00
Forderungen	50'349.50	50'995.58
Aktive Rechnungsabgrenzung	21'414.60	18'314.40
Bilanzsumme	420'314.01	389'736.85
Passiven		
	441000.05	16'066.85
Verbindlichkeiten	11'083.35 15'000.45	7'812.65
Passive Rechnungsabgrenzung Rückstellungen	60'000.00	40'000.00
Fremdkapital	86'083.80	63'879.50
	45000000	450000.00
Aktienkapital (nom. CHF 100.00 p. A.) Gesetzliche Reserven	150'000.00 45'000.00	150'000.00 45'000.00
Freie Reserven	50'000.00	50'000.00
Bilanzgewinn	89'230.21	80'857.35
Eigenkapital	334'230.21	325'857.35
Bilanzsumme	420'314.01	389'736.85



## Anhang zur Jahresrechnung per 31. Dezember 2012

1. Eventualverbindlichkeiten Keine

2. Verpfändete oder abgetretene Aktiven und Aktiven unter Eigentumsvorbehalt

3. Leasingverbindlichkeiten Keine

4. Gebäudeversicherungswert CHF 800'000,00

5. Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen Keine

6. Beteiligungen Keine

7. Nettoauflösung stille Reserven Keine

8. Eigene Aktien Keine

### 9. Risikobeurteilung

Der Verwaltungsrat hat periodisch ausreichende Risikobeurteilungen vorgenommen und allfällige sich daraus ergebende Massnahmen eingeleitet, um zu gewährleisten, dass das Risiko einer wesentlichen Falschaussage in der Rechnungslegung als klein einzustufen ist.



Bericht der Revisionsstelle zur Eingeschränkten Revision an die Generalversammlung der Elektrischer Personenaufzug Matte-Plattform AG c/o Rudolf Spörri Tavelweg 29 3006 Bern

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) der Elektrischer Personenaufzug Matte-Plattform AG für das am 31. Dezember 2012 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Verwaltungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung sowie der Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinns nicht Gesetz und Statuten entsprechen.

Nordring Treuhand AG

Barbara Oetterli-Boss Zugelassene Revisorin

Leitende Revisorin

Nicole Affolter Zugelassene Revisorin

Bern, 22. Februar 2013

Beilagen:

- Jahresrechnung 2012 (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang)
- Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinnes